Dunajec-Biała

LOKALNA GRUPA DZIAŁANIA
Local Action Group

GMINA The Borough of Zakliczyn
ZAKLICZYN

CIĘŻKOWICE • PLEŚNA • WOJNICZ • **ZAKLICZYN**

Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich

LEADER

Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013

www.zakliczyn.pl

www.dunajecbiala.pl

ZAKLICZYN

www.zakliczyn.pl

Zakliczyn to największa gmina w powiecie tarnowskim - liczy 24 miejscowości usytuowane na powierzchni 123 km^2. Rzeka Dunajec, unikatowa architektura krajobrazu, liczne zabytki oraz dbałość o dziedzictwo kulturowe, sprawiają, że gmina cieszy się dużym zainteresowaniem zarówno turystów, jak również osób planujących zamieszkać tu na stale. Spośród wielu atrakcji i miejsc, które turysta powinien koniecznie zobaczyć, wybraliśmy kilkanaście.

Ruiny zamku w Melsztynie

Wybudowany w pierwszej polowie XIV wieku przez Comesa Spycimira, kasztelana krakowskiego i założyciela Tarnowa, na stromym zboczu nad brzegiem Dunajca, z biegiem czasu stal się największym zamkiem w dolinie Dunajca. Jeden z symboli potęgi Rzeczypospolitej Szlacheckiej, upadł wraz z Rzeczpospolitą spalony i splądrowany przez Moskali. Ze wzgórza można podziwiać piękną panoramę doliny Dunajca.

Lusławice

Duża wieś od wschodu granicząca z Zakliczynem, znana z posiadłości światowej sławy kompozytora prof. Krzysztofa Pendereckiego. Neoklasycystyczny dwór, słynny ariański lamus oraz mauzoleum Fausta Socyna to najcenniejsze zabytki kultury materialnej posiadłości. Osobną atrakcją jest lusławicki park dworski - jeden z najpiękniejszych w Polsce, na który składają się aranżacje parku polskiego, włoskiego, angielskiego, a nawet japońskiego.

Europejskie Centrum Muzyki Krzysztofa Pendereckiego.

Mieści się obok posiadłości Prof. Krzysztofa Pendereckiego na powierzchni 5 ha. Ideą Europejskiego Centrum Muzyki Krzysztofa Pendereckiego jest inspirowanie najzdolniejszych młodych muzyków z całego świata do doskonalenia umiejętności i osiągnięcia pełnej dojrzałości artystycznej. Centrum ma być miejscem spotkań utalentowanych, młodych muzyków i profesorów - wybitnych specjalistów sztuki wykonawczej, kompozycji i szeroko pojętej humanistyki.

The Borough of Zakliczyn is the largest borough in the Tarnów district and numbers 24 places on the area of 123 square kilometers. The Dunajec River, beautiful landscapes, unique architecture, numerous historic monuments and care given to cultural heritage make the borough enjoy great interest both from tourists and people intending to settle down here for good. We have chosen just a dozen out of many places that any tourist should obligatorily visit.

Castle ruins in Melsztyn

Built on a steep slope on the Dunajec bank in the first half of 14th century by Comes Spycimir, Cracovian Castellan and founder of Tarnów, with time became the largest castle in the Dunajec valley. Being a symbol of the Nobility Republic's power it declined along with the Republic itself, burnt and plundered by the Moscower invaders. A magnificent panorama of the Dunajec valley spreads from the hill.

Lusławice

A large village bordering with Zakliczyn on the east, famous for an estate whose owner is a world famous composer, Professor Krzysztof Penderecki. The most precious monuments of the estate's material culture are neoclassical manor, famous Arian lamus and Faust Socyn mausoleum. Another, separate sight is the Lusławice manor park -one of the most beautiful in Poland, comprising Polish, Italian, English and even Japanese park arrangements.

Krzysztof Penderecki European Music Centre

It is being built near to the composer's private estate and it will encompass the area of 5 ha. The aim of the Krzysztof Penderecki Music Centre is to inspire the most talented young musicians from all over the world to perfect their skills and achieve excellence and artistic maturity. The centre will be a meeting point for the talented young musicians and teachers, exceeding specialists in practiced art, composition and humanities.

Ruiny zamku w Melsztynie
Castle ruins in Melsztyn

Dworek prof. K. Pendereckiego w Lusławicach
Professor Krzysztof Penderecki's Estate in Lusławice

Jamna

Wieś położona na najwyższym wzniesieniu Gminy spacyfikowana pod koniec II wojny światowej i skazana na wymarcie. Liczy niespełna 90 stałych mieszkańców, ale sławna dziś w Polsce dzięki działalności o. Jana Góry - dominikanina i Dominikańskiego Ośrodka Duszpasterstwa Akademickiego. Tutaj w sierpniu mają miejsce uroczystości odpustowe, które przyciągają kilka tysięcy gości. Nieopodal przy węźle szlaków turystycznych mieści się Akademicka Baza Noclegowa Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza - Bacówka. Tu gospodarze zadbali o oryginalny klimat miejsca, w którym można odpocząć korzystając z zadaszonych wiat turystycznych i skosztować tradycyjnie przyrządzonych potraw. W drugiej połowie maja przy Bacówce na Jamnej odbywa się Festiwal Piosenki Turystycznej „Pod Słońce".

Zakliczyn

Najmniejsze miasto Małopolski liczące niespełna 1600 mieszkańców szczyci się największym na Pogórzu Rynkiem z ratuszem w centrum, unikalną architekturą podcieniową ulicy Mickiewicza z Muzeum Grodzkim „Pod Wagą" oraz zabytkowym domem z zegarem słonecznym. Nieopodal zwraca uwagę kościół parafialny p.w. św. Idziego Opata, wybudowany na nieznacznym wzniesieniu. Barokowy wystrój kościoła należy do najpiękniejszych tego typu w Małopolsce. Zabudowę niegdyś „Białego Miasteczka" stanowią dziś w zdecydowanej większości kamienice i domy skupione wokół Rynku i 26 ulic nawiązujących do układu urbanistycznego miasta, lokowanego w 1557 r. W 1976 roku średniowieczny układ miejski Zakliczyna został wpisany do rejestru zabytków i od tego czasu podlega ochronie konserwatorskiej.

Pustelnicy Melsztyńscy

U podnóża wzgórza zamkowego, tuż przy drodze nr 980 mieszkają dwaj współcześni pustelnicy. Pojawili się w Melsztynie w latach 80-tych wpisując się w najnowsze dzieje jednej z najbardziej znanych nad dunajeckich miejscowości. Młodszy pustelnik - Grzegorz chodzi w wysłużonym habicie zakonnym, a wokół jego eremii powstają nowe budowle dla zwierząt. Nieopodal mieszkający Marian rzadko opuszcza swoją pustelnię.

Jamna

The village is situated on the highest hill of the borough (Rosulec, 530 meters above see level). It was pacificated at the end of World War II and condemned to extinction. It is inhabited by less than 90 in-habitants, but is nowadays famous for a Dominican, Father Jan Góra, and Dominican Academic Ministry Centre's activity. It is here that church fete celebrations take place in August, that attract thousands of visitors. Near the junction of hiking trails you may find the Hostel -Bacówka, which belongs to the University of Adam Mickiewicz. Here, the hosts took care of the original atmosphere of the place where you can relax using the provided shelter and taste traditional dishes. In the second half of May at the hut on Jamna a Tourist Song Festival "Under the Sun" takes place.

Zakliczyn

The smallest town of the Małopolska Region with less than 1600 inhabitants boasts of the largest market square in the Foothills, with a town hall in the centre, unique arcade architecture in Mickiewicza Street: town museum Pod Wagą ("Under Scales") and a historic building with a sundial. The visitor's attention is drawn by the nearby St. Idzi the Abbot parish church, standing on a small hill. The church's baroque decor belongs to the most beautiful of its kind in the Małopolska Region. Tenement houses and buildings are concentrated around the Market Square and 26 streets referring to the planning of the then "White Town", located in 1557. In 1976 the medieval town of Zakliczyn was listed in the register of historic monuments, and since that time it has been under conservator's protection.

The Melsztyn Hermits

Two contemporary hermits live at the foot of the castle hill, close to the road No 980.They arrived in Melsztyn in the 80s entering their names in the newest history of the best known places along the Dunajec River. The younger hermit, Grzegorz, wears a well-worn monk's habit, and new pens for animals keep arising around his hermitage. Marian, living close by, rarely leaves his hermitage.

Kościół parafialny w Zakliczynie
Parish church in Zakliczyn

Muzeum „Pod Wagą" w Zakliczynie
Museum „Pod Wagą" in Zakliczyn

ZAKLICZYN

www.zakliczyn.pl

Klasztory Ziemi Zakliczyńskiej

Klasztor Franciszkanów w Zakliczynie ufundowany w roku 1622 przez Zygmunta Tarłe był pierwszym klasztorem kontrreformackim lokowanym na terenie Rzeczpospolitej. Obecny murowany kompleks klasztorny powstał nieco później, a w miejscu pierwotnego drewnianego klasztoru znajduje się kamienny słup. Około 1 km na wschód w Kończyskach znajduje się żeński klasztor sióstr Bernardynek, pochodzący z 1888 roku.

Monasteries of the Zakliczyn Land

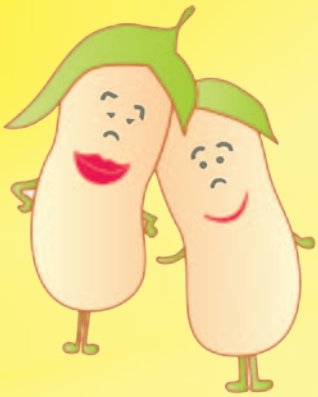
The Franciscan Monastery in Zakliczyn, founded in 1622 by Zygmunt Tarło, was the first counter-Reformation monastery located in the Republic of Poland. The present day brick monastery complex was built a little later, and in the place of the original wooden monastery there is a stone pole. About one kilometre east, in Kończyska, there is a St. Bernardine Sisters' convent, founded in 1888.

Święto Fasoli

Dolina Dunajca ma swoją charakterystyczną uprawę rolniczą - to pola fasolowe z charakterystycznymi tykami i konstrukcjami po których pnie się fasola odmiany „Piękny Jaś", który wpisany został do rejestr Unii Europejskiej jako produkt regionalny. Od 2000 roku Zakliczyn mieni się polską stolicą fasoli. Rokrocznie w drugą niedzielę września odbywa się w Zakliczynie Święto Fasoli, jedna z najbardziej znanych i popularnych tego typu imprez w Małopolsce. W roku 2006 podczas VII Święta Fasoli została ugotowana i spożyta w 12.000 porcji największa potrawa regionalna w Polsce pn. Fasolka po zakliczyńsku. W ten sposób Zakliczyn i tutejsze Święto Fasoli trafili do Księgi Polskich Rekordów i Osobliwości. W 2007 roku, podczas VIII Święta Fasoli ustanowiono kolejny kulinarny rekord: największą polsko-węgierską potrawę „Gulasz z fasolą".

The Bean Feast

The Valley of Dunajec has its own characteristic crop - those are bean fields with characteristic poles and structures that bean variety called "Beautiful Johnny" climbs upon. Which has been registered by the European Union as regional product. Since 2000 Zakliczyn boasts of being Poland's capital of beans. Every year, on the second Sunday of September, an event called the Bean Feast takes place in the market square. It is one of the best known and popular events if its kind in the Małopolska Region. In 2006 during the 7th Bean Feast the biggest regional dish in Poland, the "Zakliczyn Beans" was cooked. As many as 12,000 helpings were consumed. In this way Zakliczyn and the local Bean Feast were listed in the Book of Polish Records and Peculiarities. In 2007 during the 8th Bean Feast another culinary record was set: the biggest Polish-Hungarian dish "Goulash with Beans".



Piękny Jaś
FASOLA

Źródła wody mineralnej

Pasmo Styru i Mogiły ciągnące się na południe od doliny Dunajca przez Bieśnik, Słoną, Borową, Wolę Stróską, aż po Rudę Kameralną to miejsce, gdzie występują źródła wody mineralnej - solanki. Sama nazwa miejscowości Słona wiąże się z faktem, że w średniowieczu produkowano tutaj sól.

Grodzisko w Zawadzie Lanckorońskiej

W Zawadzie Lanckorońskiej, malowniczo położonej na wzgórzu nad lewym brzegiem Dunajca, znajduje się pozostałość grodziska słowiańskiego datowanego na VII1/IX wiek. Do grodziska, popularnie nazywanego przez miejscowych Mieściskiem, można dojechać samochodem, rowerem lub pieszo. Stąd rozciąga się piękna panorama doliny Dunajca, Zakliczyna i innych miejscowości położonych nad rzeką.

Gwoździec - gminna stolica folkloru

Gwoździec zasłynął z niezwykłych odkryć archeologicznych, m.in. resztek warsztatu tkackiego sprzed kilku tysięcy lat (stanowisko archeologiczne w górnej części wsi). Dziś za sprawą Zespołu Folklorystycznego „Gwoździec" założonego przez Agatę Nadolnik w 1997 r. i obecnie odnoszącego sukcesy artystyczne na przeglądach regionalnych i ogólnopolskich, Gwoździec to lokalna stolica folkloru.

Mineral water springs

The range of Styr and Mogiła spreading south of the Dunajec Valley through Bieśnik, Słona, Borowa, Wola Stroska and as far as Ruda Kameralna, is a place where saline water springs gush. The name of the place Słona (Salty) is connected with the fact, that salt was produced here in the Middle Ages.

Burg city in Zawada Lanckorońska

In Zawada Lanckorońska, a village picturesquely situated on a hill on the left bank of Dunajec River, there are remains of a Slavic burg city, dating back to 8th – 9th century. It is possible to get to the ruins by car, bicycle or on foot. A beautiful panorama of the Dunajec Valley spreads from here.

Gwoździec - the borough capital of folklore

Gwoździec became famous for archaeological discoveries, like a few-thousand-year-old remains of a loom (archaeological stand in the upper part of the village). Nowadays, thanks to the Folklore Group "Gwoździec", founded by Agata Nadolnik in 1997 and presently successful at regional and nationwide competitions, Gwoździec is a local capital of folklore.

ZAKLICZYN

www.zakliczyn.pl

Miejsca pamięci z okresu I i II wojny światowej

Cmentarzami i kwaterami z okresu I wojny światowej usiane jest całe Pogórze. Nie brakuje ich na terenie Gminy Zakliczyn. Kwatery i cmentarze są w Zakliczynie, Paleśnicy, Charzewicach. Największy cmentarz wojenny z okresu I wojny światowej znajduje się w Charzewicach i usytuowany jest w lesie w północnej części wsi.

Najbardziej wymowne miejsce upamiętniające ofiary II wojny światowej znajduje się w Jamnej, gdzie w 1944 roku we wrześniu z rąk hitlerowców z SS Galicja zostali zamordowani mieszkańcy Jamnej. Jamną spacyfikowano za udzielenie pomocy partyzantom z batalionu „Barbara". Innym miejscem pamięci narodowej są lasy wzgórza Mogiła na terenie wsi Wola Stroska, gdzie zginęli partyzanci AK w nierównej walce z oddziałem hitlerowskim.

Kapliczki wotywne

Kapliczki i krzyże wotywne to interesujące zabytki i dzieła sztuki ludowej. Nie policzono dokładnie ile znajduje się kapliczek na terenie gminy Zakliczyn, ale z pewnością ich liczba przekracza 100. Różniące się pod względem architektonicznym stoją przy drogach, w centrach miejscowości, lecz również na rozstajach dróg i w leśnych ostępach.

Rezerwat „Styr"

Rezerwat leśno-krajobrazowy „Styr" częściowy, o powierzchni 120 ha leży we wsi Bieśnik, w rejonie przełomu rzeki Paleśnianki przedzierającej się przez pasmo Mogiły i Styru. Rezerwat obejmuje ochroną lasy porastające górę Styr i zbocza przełomowej doliny Paleśnianki z wieloma rzadkimi i chronionymi gatunkami roślin, fragment obszaru zalegania wód mineralnych z kilkoma źródłami oraz nieczynny kamieniołom „Bodzanty" z okresu I wojny świato¬wej. Cała południowa część gminy należy do obszaru Ciężkowicko-Rożnowskiego Parku Krajobrazowego.

Fauna ziemi zakliczyskiej

W Dunajcu przepływającym przez gminę można złowić głowacicę, szczupaka, brzanę czy okonia. Coraz liczniejsze są rodziny bobrów zamieszkujące nad dunajeckie zarośla wiklinowe, zwane popularnie kępą. W kępie spotyka się też lisy, kuny, a także przedstawicieli płazów i gadów. Wzrasta na terenie gminy pogłowie zwierzyny łownej; sarny, jelenie, bażanty, zające to dość popularni mieszkańcy tych terenów często opuszczający leśne obszary i żerujący na uprawach rolnych. W leśnych ostępach żyją dziki, borsuki, a nawet wilki. Prawdziwą gratką dla ornitologów jest stanowisko bociana czarnego widywanego w okolicach Jamnej.

Places of remembrance from World War I and II

The whole of the Foothills is all cemeteries and quarters. The Zakliczyn borough is not short of them, and they can be found in Zakliczyn, Paleśnica and Charzewice. The largest war cemetery from the World War I is situated in Charzewice, in the woods north of the village centre.

The most meaningful place commemorating victims of World War II is in Jamna, where in September 1944 the Nazis murdered the village inhabitants because of assistance given to partisans. Another place of national remembrance are woods of the Mogiła hill in the village of Wola Stróska, where partisans of the Polish National Army were killed in an unegual battle with a Nazi unit.

Votive shrines

Votive shrines and crosses are interesting historic monuments and objects of folk art. The number of shrines in the borough has not been precisely counted, but it must be higher than a hundred. Different when it comes to architecture, they stand at roads, in villages centres, but also at the crossroads and in backwoods.

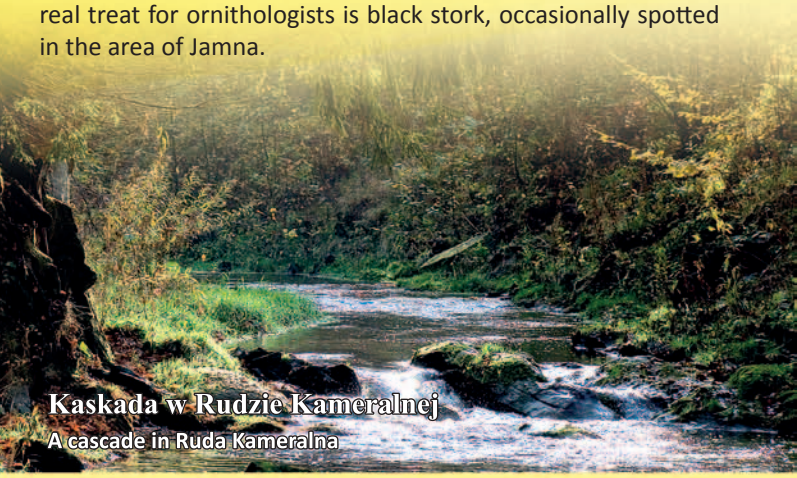
The Styr Reserve

The woodland and scenery reserve Styr with the area of 300 acres is situated in the village of Bieśnik, where the Paleśnianka River breaks through the range of Mogiła and Styr. The reserve covers woods growing on the Styr mountain and slopes of the Paleśnianka valley, with numerous rare and legally protected vegetation species, a part of area with a few mineral water springs and an inoperative quarry from the time of World War I. The whole of southern part of the borough be-longs to the Ciężkowice-Rożnów Scenery Park.

The Zakliczyn land fauna

In the Dunajec River, flowing through the borough, you can catch pike, barbel or perch. Beavers'families inhabiting wicker thicket along the river are more and more numerous. Foxes, martens as was amphibians and reptiles have found their mainstay in the thicket, too. The population of fair game is also growing - deer, pheasants and hares are quite numerous in the area. Often abandon woodlands and feast on agricultural crops. Wild boars, badgers and even wolves stay in the backwoods. A real treat for ornithologists is black stork, occasionally spotted in the area of Jamna.

Kapliczka na Jamnej
A shrine in Jamna



Kaskada w Rudzie Kameralnej
A cascade in Ruda Kameralna

BAZA NOCLEGOWA

Większość gospodarstw agroturystycznych prowadzących działalność w gminie Zakliczyn należy do Stowarzyszenia Galicyjskie Gospodarstwa Gościnne. Gospodarstwa oferują **wypoczynek przez cały rok** w najlepszych warunkach i po przystępnych cenach.

1. „**Lanckoronka"**Anna RÓŻAK Zawada Lanckorońska, 32-840 Zakliczyn tel. – 014 665 37 45, www.lanckoronka.pl , poczta@lanckoronka.pl
2. „**Złoty Pstrąg"** Stanisław ZIÓŁKOWSKI – Kończyska 106, 32-840 Zakliczyn, tel. 014 665 30 59, 889 212 482, 880 546 558 www.turystyka-zakliczyn.pl, agroziolko@interia.pl
3. **„Gajówka"** Jan i Eleonora WITKOWSCY – Jamna 47, 32-842 Paleśnica, tel. 727 690 159, 886 531 768 www.jamna.agro.pl , jamna@jamna.agro.pl
4. „**Ziołowa Dolina**" Barbara ZYCH – Kończyska 80, 32-840 Zakliczyn tel. – 014 665 30 68, 603 995 610 , www.ziolowadolina.pl, barbarazych6@wp.pl
5. Bolesław BIAŁOSKÓRSKI – Wola Stróska, 32-840 Zakliczyn – tel. 014 665 50 77
6. Honorata KAFEL – ul. Spokojna 2, 32-840 Zakliczyn – tel. 014 665 20 85, 014 665 33 52
7. **Domek Pod Różami"** Małgorzata MARTYKA – ul. Różana 3, 32-840 Zakliczyn, tel. 014 665 31 01, www.margaret-zakliczyn.za.pl , m_martyka@op.pl
8. Maria i Zbigniew PASIECZNIK – Lusławice, 32-840 Zakliczyn, tel. – 014 665 30 45, 606 409 480
9. **„ Podgórze"** Dorota i Jacek RÓŻAK- Zawada Lanckorońska 72, 32-840 Zakliczyn – tel. 694 811 715 podgórze@op.pl
10. Elżbieta i Janusz RZEPA – Zawada Lanckorońska, 32-840 Zakliczyn – tel. 014 665 36 15
11. Zofia i Marek SŁOWIŃSCY – ul. Spokojna 23, Zakliczyn – tel. 014 665 33 56
12. **"Nad Paleśnianką"** Ewa Krakowska – Kończyska, 32-840 Zakliczyn, tel. – 014 665 35 86, soskap@interia.pl ,
13. „**Walerkówka**" Grażyna TRYTEK–Roztoka, 32-840 Zakliczyn, tel. – 014 665 31 42, 509 412 894 www.walerkowka.republika.pl
14. Krzysztof WOJTAS – Faściszowa, 32-840 Zakliczyn, tel. – 014 665 22 36
15. **„Chatka Włóczykija**"– Jamna, 32-842 Paleśnica, tel. – 603 811 711 www.jamna.eu, jamna@jamna.com.pl
16. „**Pod Świerkami"** Maria i Tadeusz KRUPSCY – ul. Sobieskiego 3, 32-840 Zakliczyn, tel. – 014 665 31 88, 796 651 244 www.noclegizakliczyn.pl, mkrupska@noclegizakliczyn.pl
17. Anna PACHOTA – Ruda Kameralna, 32-840 Zakliczyn, tel. – 014 665 41 70
18. **„Pod Bocianami"** Genowefa i Bartłomiej ULANECCY – Wróblowice 20, 32-840 Zakliczyn tel. – 014 665 30 25, a.vasseur@yahoo.fr
19. „**Michalikówka"** Małgorzata KUMOREK– Paleśnica 50, 32-842 Paleśnica ,tel.–14 665 41 49
20. „**Dom w Wesołowie**" Edward OGONEK – Wesołów 164, 32-840 Zakliczyn, tel. -502 294 966, eogonek@poczta.onet.pl , portal- www.agroturystyka24h.pl

Szczegółowa oferta gospodarstw agroturystycznych z terenu gminy Zakliczyn na stronach internetowych: www.galicyjskie.pl; www.ggg-katalog.gminyrp.pl

BAZA GASTRONOMICZNA

Restauracja PODZAMCZE w Melsztynie www.restauracja-podzamcze.pl tel.14/66 59 414
Zajazd ANIA w Zakliczynie www.zajazdania.pl tel.14/ 66 53 594
Restauracja RYCERSKA w Zakliczynie tel.14/627 79 55
Pizzeria MARS w Zakliczynie www.pizzeriamars-zakliczyn.za.pl tel. 669 520 271

JAMNA

Bacówka Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza w Poznaniu – Jamna – 014 665 41 18; www.jamna.amu.edu.pl
Duszpasterstwo Akademickie Dominikanów – Dom św. Jacka – Jamna – 014 665 41 96
www.jamna.org.pl

OSADA WYPOCZYNKU I ZDROWIA „MODRZEWIOWE WZGÓRZE"

Położona w miejscowości Faściszowa, w pobliżu Zakliczyna. To magiczne miejsce dla wszystkich spragnionych wypoczynku i relaksu w otoczeniu natury, z dala od wielkomiejskiego zgiełku. Osada proponuje liczne zabiegi relaksacyjne, kosmetyczne, a także szeroką gamę zabiegów rehabilitacyjnych w różnych schorzeniach.
www.modrzewiowe-wzgorze.pl
tel.14/66 53 995, 508 068 709, 501 160 704

WAŻNE TELEFONY

Urząd Miejski w Zakliczynie tel. (014) 632 64 60; fax (014) 632 64 55
Rynek 32, e-mail: zakliczyn@zakliczyn.pl
32-840 Zakliczyn, www.zakliczyn.pl
Zakliczyńskie Centrum Kultury w Zakliczynie
tel. (014) 628 33 30 tel. (014) 628 33 31 fax. (014) 628 33 32
www.zakliczyninfo.pl
e-mail: zck.uslugi@poczta.onet.pl
Gminna Biblioteka Publiczna w Zakliczynie
Tel. (014) 66 53 109
Miesięcznik Miasta i Gminy Zakliczyn „GŁOSICIEL"
Tel. (014) 66 53 109
e-mail: głosiciel@zakliczyn.pl
Posterunek Policji w Zakliczynie
Tel. (014) 66 53 407
Tel. alarmowy 997
Straż Pożarna
Tel. alarmowy 998
Centrum Powiadamiania Ratunkowego
Tel. 112
Pogotowie ratunkowe – tel. alarmowy 999
Apteki
Tel. (014) 66 52 619; (014) 66 53 418; (014) 66 53 776

GMINA W INTERNECIE

Zakliczyn ON-LINE Oficjalny Portal Internetowy Miasta i Gminy Zakliczyn – www.zakliczyn.pl
Miasto i Gmina Zakliczyn – www.zakliczyn.iap.pl
Niezależny Zakliczyński Serwis Internetowy – www.zakliczyn.com
Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych im. Józefa Piłsudskiego w Zakliczynie – www.zsp-zakliczyn.pl
Samarytańskie Towarzystwo im. Jana Pawła II w Zakliczynie – www.samarytanie.org.pl
Stowarzyszenie Pomocy Osobom Niepełnosprawnym w Zakliczynie "Bez Barier" – www.bezbarier.org
Parafia p.w. Św. Idziego w Zakliczynie – www.parafia.zakliczyn.iap.pl
Klasztor Franciszkanów w Zakliczynie – www.zakliczyn.ofm.krakow.pl
Strona Ojców Dominikanów o Jamnej – www.jamna.org.pl
Bacówka w Jamnej - www.jamna.amu.edu.pl
Prywatna strona o Jamnej – www.jamna.pl
Strona poświęcona ruinom melsztyńskiego zamku - www.melsztyn.pl
Szkolne Koło Krajoznawczo - Turystyczne Compass Zakliczyn - www.skkt.compass.prv.pl

Lokalna Grupa Działania DUNAJEC-BIAŁA leży na terenie Tarnowskiej Organizacji Turystycznej i powstała w grudniu 2005 r. Swoim działaniem obejmuje cztery Gminy: Ciężkowice, Pleśną, Wojnicz i Zakliczyn czyli obszar o pow. 388 km², zamieszkiwany przez 48 tys. ludzi. Cały obszar ma podobny charakter rolniczy i zbliżone wskaźniki rozwoju społeczno-gospodarczego oraz wiele innych, wspólnych cech.

Lokalna Grupa Działania DUNAJEC-BIAŁA inicjuje i realizuje na swoim terenie nowatorskie projekty ukierunkowane na wykorzystanie unikalnych walorów przyrodniczych i kulturowych Pogórza Ciężkowicko-Rożnowskiego i poprawę jakości życia mieszkańców".

The Local Action Group DUNAJEC-BIAŁA is situated on the area of Tarnowska Tourist Organisation and was founded in December 2005. It covers four boroughs: Ciężkowice, Pleśna, Wojnicz and Zakliczyn, which makes it the area of 388 km², inhabited by about 48 thousand people. The whole area is of similar agricultural character, just like similar are social and industrial development indexes.

The Local Action Group DUNAJEC-BIAŁA initiates and implements innovative projects aimed to make most of unique natural and cultural qualities of the Ciężkowice-Rożnów Foothills and improve the resident's standards of life".

Lokalna Grupa Działania Dunajec-Biała
Local Action Group Dunajec-Biała
32-840 Zakliczyn, ul. Browarki 7
powiat tarnowski woj. małopolskie / *Tarnów District Małopolska Region*
Biuro LGD czynne jest w: / *The LAG's office is open:*
Poniedziałek, wtorek, środa, czwartek, piątek: 7.45-15.45
/ Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday, Friday: 7.45-15.45
tel. 14 665 37 37 • e-mail: biuro@dunajecbiala.pl • www.dunajecbiala.pl

Tarnowska Organizacja Turystyczna
Tarnowska Tourist Organisation
33-100 Tarnów, ul. Rynek 7
Miasto Tarnów woj. małopolskie / *Tarnów District Małopolska Region*
Biuro LOT TOT czynne jest w: / *The LOT TOT office is open:*
Poniedziałek, wtorek, środa, czwartek, piątek: 08.00-16.00
/ Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday, Friday: 08.00-16.00
tel. 512 72 98 10 • e-mail: lottot@wp.pl • www.lot.tarnow.pl

www.lot.tarnow.pl **www.it.dunajecbiala.pl**

Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich

Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013

Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich:
Europa inwestująca w obszary wiejskie.
Publikacja opracowana przez Lokalna Organizacja Turystyczna "Tarnowska Organizacja Turystyczna"
Publikacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Osi 4 Leader
Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013
Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi

druk: „Janter", www.drukarnia-janter.pl